

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																									
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																								
M	110.0456.264 P1928		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																								
	M	Identificativo del modello	M	Model identification	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinumiste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikācija																								
AEChood	59,1	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																								
EEC	A		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energiatuhokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Energiatuhokkuusluokka	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																								
FDEhood	32,3		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sjūrdünaamiskā efektivitāte																									
FDEC	A		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência fluiddinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sjūrdünaamiskās efektivitātes klase																								
LEhood	29	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apgaismuma efektivitāte																								
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotetohokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apgaismuma efektivitātes klase																								
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottuvuus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtrēšanas efektivitāte																								
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodatuksen erottuvuuden luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase																								
Qmin	290	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulacji de velocidade mínima	Luftflöde ved lavest hastighed	Luftgenomstrømning ved laveste hastighed	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																								
Qmax	580	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulacji de velocidade máxima	Luftflöde ved højest hastighed	Luftgenomstrømning ved højest hastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																								
Qboost	690	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Luftflöde ved intensiv hastighed	Luftgenomstrømning ved intensiv hastighed	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivkiirisel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																								
SPEmin	50	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthurt akustisk buler for A-værdie lydeffektstapp ved minimumshastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufthårn, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Заукупление А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																									
SPEmax	65	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthurt akustisk buler for A-værdie lydeffektstapp ved maximumshastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufthårn, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Заукупление А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																									
SPEboost	68	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufthurt akustisk buler for A-værdie lydeffektstapp ved intensiv hastighed	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufthårn, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Заукупление А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																									
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-by	Consumo de energía en el stand-by	Consumo de energia no modo de desativação	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõitevate väljalülitatud võimsus (off)	Energias patēriņš izslēgtā režīmā																								
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitevate ooterežiimis võimsus	Energias patēriņš gaidīšanas režīmā																								
PI	0,8		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppligetter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																								
EEIhood	53,2		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energiatuhokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Energiatuhokkuusindeksi	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																								
Qbep	394,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																								
Pbep	458	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																								
Wbep	155,0	W	Wbep	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Høyeste luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																								
WL	19,0	lux	WL	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitā visefektīvākajā punktā																								
Emiddle	542	lux	Emiddle	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismuma sistēmas nominālā jauda																								
Lwa	65	dBA	Lwa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminatio média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning over kokyten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusevõimsus pliidi pinnal	Vidējais apgaismuma sistēmas vidējais gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas																									
Lwa	65	dBA	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallseisvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nivél de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität ved maksimuminstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоулучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās ātruma																									
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			RÅD FOR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIBESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄASTUNÕU AND			PADOMI ENERGIJAS TAUPIMISEKS					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le nécessite. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Gebläsestufe aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit der Haube nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Erhöhen Sie die Gebläseleistung der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstiltrung optimiert wird.			1) Start bij laagste snelheid op de laagste snelheid in warmer u met kokken moisture en controleer de vochtigheidsgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dat noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie- en de defficientie te optimaliseren.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.			1) Start kjøkkenventil på min. hastigheten når du börjar tillagningen. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvärig. 3) Öka kökfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att kökfläktens filter rengöras för att optimera fet- och luktfilterns effektivitet.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og afvigsne mæd. 2) Brug kun intensiv hastighed når det er helt nødvendigt. 3) Øk køkkenventilens hastighed kun når der er meget røg og damp. 4) Hold køkkenventilens filter rene for en effektiv fjerning af fedt og mæd.			1) Käynnistä liesituolun miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaesssi kasteiden valvonnaksi ja hajun postamiseksi kettikissa. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituolun nopeutta vain kun höyryn määrä sitä vaati. 4) Pidä liesituolun suodatin ja suodatimet puhtaina rasvan ja hajun poiston optimiseksi.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugthalten og fjerne mæd. 2) Anvend kun intensiv hastighed, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhætten hastighed, når der er meget røg og damp. 4) Hold emhætten filter rene for at optimere deres funktion.			1) Tādi emhātteni veid minimumshastībā, lai kontrolētu mitrumu un atvairinātu smaržu. 2) Izmanto tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstināt ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 4) Pārbaudīt tvaika filtru un tvaiku tīrītājus, lai optimizētu tvaiku un aromātu neitralizēšanas efektivitāti.			1) Tõite emhättet minimumikiirisel, et kontrollida niiskust ja lõhna. 2) Kasutage intensiivset kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik. 3) Suurendage pliidikuimi kiirust ainult siis, kui suurenenud niiskust nõuab seda. 4) Hoidke pliidikuimi filtrit ja suodatusi puhtana, et optimeerida rasva ja lõhna eemaldamise tõhusust optimeerimiseks.								
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referansestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatiivlited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Garnito markotekortele információi pagai 65/2014	Garnito tal-Taqhrat tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékajpall kapocsoltos információk	Informace o kaně výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informări de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην τακτική του προϊόντος 65/2014	Ürün fiş bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Umh. 65/2014
M	110.0456.264 P1928	S Назва постављачина M Идентификација модели	Tiekloje pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Menő adósa neve Identifikációs kódja	Numele furnizorului Identificativa modelu	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska metoda	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Aímn an tsoláthair Aitheantas an mhúnla
AEChood	59,1	Щорічне слововживання Metinis energijos suvartojimas	Щорічне слововживання Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás Il-konsum annwali tal-enerġija	Roční energetická spotřeba Roční energetická spotřeba	Ročná spotřeba energie Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual Consum energetic anual	Roczne zużycie energii Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi Enerji Verimlilik Sınırı	Годишня консумација на енергија Годишня консумација на енергија	Годишња потрошња електричне енергије Годишња потрошња електричне енергије	Idiú Fuinnimh in aghaidh na Bílana Idiú Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	A	Клас енергоефективности Energijos efektyvumo klasė	Клас енергоефективности Energijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatekónysági besorolás Energiahatekónysági besorolás	Třída energetické účinnosti Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Eneri Verimlilik Sınıfı Enerji Verimlilik Sınırı	Клас на енергијна ефикасност Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности Класа енергетске ефикасности	Acíme Eifeachtúlachta Acíme Eifeachtúlachta
FDEhood	32,3	Пародинамична ефективност Skysio dinaminis efektyvumas	Пародинамична ефективност Skysio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost Hydrodynamická účinnost	Eficiența fluidodinamică Eficiența fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike Učinkovitost pretčne dinamike	Υποδυναμική απόδοση Υποδυναμική απόδοση	Siv Dinamik Etkinlik Enerji Verimlilik Sınırı	Ефективност на динамиката на флуида Ефективност на динамиката на флуида	Ефикасност динамиче флуида Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhaín
FDEC	A	Клас пародинамична ефективност Skysio dinamio fluiddinamice	Клас пародинамична ефективност Skysio dinamio fluiddinamice	Il-klassi tal-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság Áramlásdinamika hatékonyaság	Třída fluidní dynamické účinnosti Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluidodinamică Clasă de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Eneri Verimlilik Sınıfı Aydınlıkta Verimlilik Sınırı	Клас на ефикасност на динамиката на флуида Клас на ефикасност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида Класа ефикасности динамиче флуида	Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín Acíme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhaín
LEhood	29	Ефективност осветления Apvietimo efektyvumas	Ефективност осветления Apvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tal-Tidwili	Világítási hatékonyaság Világítási hatékonyaság	Třída světelné účinnosti Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινής απόδοσης Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınırı Aydınlıkta Verimlilik Sınırı	Клас на ефикасност на осветяване Клас на ефикасност на осветяване	Класа ефикасности осветљености Класа ефикасности осветљености	Acíme Eifeachtúlachta Solais Acíme Eifeachtúlachta Solais
LEChood	A	Ефективност осветления Riebalų filtravimo efektyvumas	Ефективност осветления Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tal-filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírzsűrűségi hatékonyaság Zsírzsűrűségi hatékonyaság	Účinnost protukukové filtrace Účinnost protukukové filtrace	Účinnost filtrácie tukov Účinnost filtrácie tukov	Eficiența de filtrare antigrăsime Eficiența de filtrare antigrăsime	Wydajność filtracji tłuszczu Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost protimasebne filtracije Učinkovitost protimasebne filtracije	Učinkovitost protimasebne filtracije Učinkovitost protimasebne filtracije	Αποδοχή φαιρίσματος φίλτρων Αποδοχή φαιρίσματος φίλτρων	Yag Filtrasi Verimlilik Sınırı Yag Filtrasi Verimlilik Sınırı	Ефективност на филтрирање на масти Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирање на масти Ефикасност филтрирање на масти	Eifeachtúlacht Uisce Eifeachtúlacht Uisce
GFEChood	75,1	Клас енергетична ефективност Oro srautas minimaliųjų šiluminių	Клас енергетична ефективност Oro srautas minimaliųjų šiluminių	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najnižom hitrošću Zračni pretok z najnižom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості Вздушний потік при мінімальній швидкості	Проток воздуха при минимальной скорости Проток воздуха при минимальной скорости	Aersheabhadh fosta le ghrádhús Aersheabhadh fosta le ghrádhús
GFEC	C	Потік повітря при мінімальній швидкості Oro srautas maksimaliųjų greičiu	Потік повітря при мінімальній швидкості Oro srautas maksimaliųjų greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z najvećom hitrošću Zračni pretok z najvećom hitrošću	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Yükün hızda hava akışı Yükün hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток воздуха при максимальной скорости Проток воздуха при максимальной скорости	Aersheabhadh Uasta